

Beschlussprotokoll der Sitzung des Einwohnerrats

vom **Mittwoch, 26. März 2014, 19.30 bis 21.50 Uhr**

mit Fortsetzung am

Donnerstag, 27. März 2014, 19.30 bis 23.25 Uhr

Traktanden

➤ **Ansprache Herr Regierungsrat Christoph Brutschin**

1. Interpellationen
2. Bericht der Wahlprüfungskommission betreffend Validierung der Gesamterneuerungswahlen 2014 (Nr. 10-14.236.01)
3. Nachwahlen in Kommissionen:
Nachwahl eines Mitglieds (Rücktritt Aaron Agnolazza) in die Sachkommission Bildung und Familie (SBF)
4. Vorvertrag zum Kauf der Parzelle RC 117 an der Hörnliallee von der Einwohnergemeinde Basel-Stadt
 - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.218.01)
 - b) Bericht der Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF) (Nr. 10-14.218.02)
5. Neubau Doppelkindergarten mit Tagesstruktur Paradiesstrasse, Projektierungskredit (Vorlage Nr. 10-14.230.01)
6. Leistungsauftrag 3, Gesundheit und Soziales, für die Jahre 2011 - 2014; Verlängerung um ein Jahr bis 2015 und Bewilligung eines ergänzenden Globalkredits
 - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.226.01)
 - b) Bericht der Sachkommission Gesundheit und Soziales (SGS) (Nr. 10-14.226.02)
7. Ordnung über die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderats der Einwohnergemeinde Riehen vom 25. März 2009; Teilrevision
 - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 10-14.223.01)
 - b) Bericht des Ratsbüros (Nr. 10-14.223.02)
8. Bericht und Antrag des Ratsbüros zur Ergänzung von § 9 der Geschäftsordnung des Einwohnerrats der Einwohnergemeinde Riehen (Anspruch auf Sitzungsgelder) (Nr. 10-14.757.02)
9. Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) zur Schlussrechnung zur Kreditvorlage für sichere und attraktive Kinderspielplätze (Nr. 06-10.181)
 - a) Schlussbericht der Geschäftsprüfungskommission (Nr. 06-10.181.03)
 - b) Stellungnahme des Gemeinderats (Nr. 06-10.181.04)



Seite 2

10. Schlussbericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) zum Personellen
 - a) Schlussbericht der Geschäftsprüfungskommission (Nr. 10-14.233.01)
 - b) Stellungnahme des Gemeinderats (Nr. 10-14.233.02)
11. Vorsorglicher Nachkreditantrag für die Bahnquerung Riehen Nord (Nr. 10-14.234.01)
12. Neue Anzüge, Motionen, Parlamentarische Aufträge
13. Mitteilungen

Sitzung vom Mittwoch, 26. März 2014

Entschuldigt ist: Rolf Brüderlin

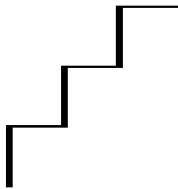
Der Präsident gibt den sofortigen Rücktritt von Christian Burri bekannt und verliest sein Schreiben (Eintritt in den Rat 1. Mai 2010).

Der Präsident heisst Martin Leschhorn Strelbel als neues Ratsmitglied willkommen.

Der Ratspräsident begrüsst als Gast Herrn Regierungsrat Christoph Brutschin. Der Vorsteher des Departements für Wirtschaft, Soziales und Umwelt bedankt sich herzlich für die Einladung und hält eine kurze Ansprache.

1. Interpellationen

1. [Interpellation Daniel Wenk](#) betreffend drohende Insolvenz von Schlipf@work (Nr. 10-14.792.01)
://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich nicht befriedigt.
2. [Interpellation Peter Mark](#) betreffend Parkraumbewirtschaftung (Nr. 10-14.796.01)
P. Mark beantragt Diskussion. Mit 23:13 Stimmen bei 1 Enthaltung wird der Antrag abgelehnt.
://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich nicht befriedigt.
3. [Interpellation Claudia Schultheiss](#) betreffend WC-Wagen der Gemeinde (Nr. 10-14.797.01)
://: Erledigt. Die Interpellantin erklärt sich befriedigt.
4. [Interpellation Heinz Oehen](#) betreffend Gespräche mit der Bürgergemeinde (Nr. 10-14.798.01)
://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich befriedigt.
5. [Interpellation Daniel Aeschbach](#) betreffend Verkehrsführung während der Sanierung der Aeusseren Baselstrasse (Nr. 10-14.799.01)
://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich befriedigt.



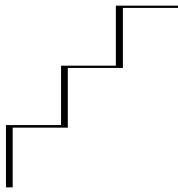
2. Bericht der Wahlprüfungskommission betreffend Validierung der Gesamterneuerungswahlen 2014 (Nr. 10-14.236.01)

://:

Der Einwohnerrat, auf Antrag seiner Wahlprüfungskommission, erklärt die am 26. Januar 2014 und 23. Februar 2014 erfolgten Gemeindewahlen als gültig.

Es sind somit gewählt:

- a) als Gemeindepräsident:
Wilde Hansjörg parteilos
- b) als weitere Mitglieder des Gemeinderats:
Albietz Daniel CVP
Bürgenmeier Christoph LDP
Kaufmann Christine EVP
Pfeifer Annemarie EVP
Schweizer Silvia FDP
Vogel Guido SP
- c) als Mitglieder des Einwohnerrats:
- | | | | |
|-----------------------|----------|----|-----|
| Aeschbach Daniel | ab Liste | 05 | SP |
| Agnolazza Aaron | | 12 | SVP |
| Albietz Daniel | | 07 | CVP |
| Brüderlin Rolf | | 03 | LDP |
| Bürgenmeier Christoph | | 03 | LDP |
| Burri Christian | | 05 | SP |
| Engeler Roland | | 05 | SP |
| Graham Barbara | | 04 | EVP |
| Griss Christian | | 07 | CVP |
| Gysel Matthias | | 05 | SP |
| Hazenkamp Marianne | | 08 | GP |
| Heim Christian | | 12 | SVP |
| Huber Patrick | | 07 | CVP |
| Kaufmann Christine | | 04 | EVP |
| Liederer Daniel | | 01 | FDP |
| Lötscher Roland | | 05 | SP |
| Mark Peter | | 12 | SVP |
| Mazzotti Sasha | | 05 | SP |
| Nill Dieter | | 01 | FDP |
| Oehen Heinz | | 05 | SP |
| Pfeifer Annemarie | | 04 | EVP |
| Roth Franziska | | 05 | SP |
| Rutschmann Eduard | | 12 | SVP |
| Schachenmann Caroline | | 04 | EVP |
| Schultheiss Claudia | | 03 | LDP |
| Schweizer Karl | | 12 | SVP |
| Schweizer Silvia | | 01 | FDP |
| Soder Urs | | 01 | FDP |
| Sollberger Jürg | | 04 | EVP |
| Stalder Ernst G. | | 12 | SVP |



Seite 4

Strahm Thomas	03	LDP
Tereh Andreas	08	GP
Ueberwasser Heinrich	12	SVP
Vogt Peter A.	12	SVP
Wehrli Felix	12	SVP
Wenk Daniel	01	FDP
Widmer Thomas	04	EVP
Zangger Thomas	10	GLP
Zappalà Andreas	01	FDP
Zinkernagel Peter	03	LDP

Für das Nachrücken der Nichtgewählten ist gemäss § 62 der Ordnung der politischen Rechte nachfolgende Reihenfolge massgebend:

Liste 01, FDP:

Näf Elisabeth, Mumenthaler Christine, Schüpbach Samuel, Hügi Marcel, Hintermann Daniela, Meyer Serge, Schneider Christoph, Wicki Hanspeter, Villiger Stephan, Wohlfahrt Elisabeth, Simon Beat, Spitteler Simon, Keller Urs, Strub Bertil

Liste 03, LDP:

Hettich Daniel, Lüthi Hans Rudolf, Biondi Mario, Rinklin Urs, Vischer Heiner, Blattner Jürg, Schotland Philip C., Schultze Kornelia, Hupfer Andreas, Thomann Stefanie, Künzi Andreas, Bittel Markus, Steiger Raeto, Strahm Adrienne, Mathys Stefan, Willi Michael, Werner Felix, Schweizer Gaston R., Brettenthaler Sandra, Heimgartner Ruben, Dähler Daniel, Fröhlich Claudia, Merkli Felix, Schweigler Remo, Gaiser Cahn Antje, Gasser Marco, Schweizer Emil, Gisler Ottavio, Schweizer David, Meier Nina, Moser Priska, Kaufmann Pascal, Niedermann Ulla, Salathé Nicolas, Haug Héléne

Liste 04, EVP:

Moor David, Ponacz Philipp, Haefelfinger Stephan, Merz Alfred, Frei Jürg, Amstutz Katrin, Kyburz Thomas, Scherrer Altmann Andrea, Kopp Daniel, Winkler Camelia, Blatter Katrin, Meister Markus, Simeone Daniel, Brander David, Schwyer Lea, Zahnd Elisabeth, Lehmann Urs, Leuenberger Fabian, Beglinger Irene, Skrobucha Ursula, Bauer Sabina, Marti Vera, Kiener Dominik, Hari Philippe, Studer Beatrice, Leder Ueli, Hoferer Wenne, Altorfer Werner, Bender Tabitha, Müller Denise, Blanke Regula, Kressibucher Richard, Spahr Katrin, Ledermann Beat

Liste 05, SP:

Leschhorn Strebel Martin, Reinhard Franziska, Frey Elisabeth, Rahmen Regina, Ohnemus Eric, Stofer Vogel Brigitte, Staub Jacqueline, Meyer Ursula, Dinort David, Burnand Robin, Vogel Paul, Behr Edith

Liste 07, CVP:

Keller Priska, Pfleiderer Andrea, Griss Vera, Conti Elio, Wenger Ruedi, Cuel Roman, Müller Paul, Nyffenegger Beat, Jenni Emanuel, Aeberli Daniel, Oes Rolf, Keller Pius, Nyffenegger Carmen, Mühlberger Judith, Kurisinkal Thomas, Bittner Véronique, Sabisch Bettina

Liste 08, GP:

Mühlemann Meier Thomas, Spalinger Christine, Argüz Ahmet, Mock Peter, Bieri Ruedi, Lehmann Pollheimer Daniel, Iselin Sascha, Starck Franziska, Planzer Robert, Jungen Margrit, Birchler Christine, Böhringer Barbara, Tereh Pia, Castagna Annette



Seite 5

Liste 10, GLP:

Bothe Dominik, Hefti Sabine, Merkle Clemens, Bezençon Olivier, Bothe Sandra, Bloch Stefan, Bloch Nadia, Marti Thomas, Wyss André, Christ Florian, Spaini Luca, Wallace Denise

Liste 12, SVP:

Meidinger Christian, Messerli Pascal, Stumpf Daniela, Schweizer Jenny, Emmerich Thomas, Bigler Hans, Steiner Tanja, Stalder Matthias, Grosche Walter, Huber Patric, Cattola Egidio, Barth Georg, Ruf Roland, Tschui Romy, Schatz Cécile, Stalder Patrick, Kekeis Nicola, Steiner Andreas, Unternährer Peter, Wieland Hugo, Stalder Anita, Jacomet Mirjam, Faass Alexandra, Surbeck Werner, Wyss Heinz, Faass Daniela, Siebenpfund Joshua, Müller Hansjörg, Faden Hermann, Frei Walter, Aschman Karl

Liste 14, EDU:

Grob Pantaleoni Markus, Michel Lukas, Notegen Dominic, Hari Melinda, von Orelli Jean-Aloys, Vökt Erika, Lüchinger Markus, Zaugg Elisabeth, Lasry Maria, Jauslin Johannes, Schwarz Silas, Tamayo Guillermo, Vökt Andrea, Ryser Lukas, Pantaleoni Grob Iris, Lötcher Gion, Hirschi Dora, Schneider Elisabeth

(mit 37:0 Stimmen)

3. Nachwahlen in Kommissionen:

Nachwahl eines Mitglieds (Rücktritt Aaron Agnolazza) in die Sachkommission Bildung und Familie (SBF)

://: In die Sachkommission Bildung und Familie (SBF) wird Peter A. Vogt gewählt.

4. Vorvertrag zum Kauf der Parzelle RC 117 an der Hörnliallee von der Einwohnergemeinde Basel-Stadt

a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 10-14.218.01)

b) [Bericht der Sachkommission](#) Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF) (Nr. 10-14.218.02)

Eintreten ist unbestritten. Rückweisung ist nicht beantragt. In der Detailberatung werden keine Anträge gestellt.

In der Schlussabstimmung wird wie folgt beschlossen:

://:

Der Einwohnerrat genehmigt auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF) den Vorvertrag zum Kauf der Parzelle RC 117 an der Hörnliallee von der Einwohnergemeinde Basel-Stadt.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(mit 37:0 Stimmen bei 1 Enthaltung)



5. Neubau Doppelkindergarten mit Tagesstruktur Paradiesstrasse, Projektierungskredit ([Vorlage Nr. 10-14.230.01](#))

Eintreten ist unbestritten. Rückweisung ist nicht beantragt.

K. Schweizer beantragt namens der SVP Überweisung des Geschäfts an die Sachkommission Bildung und Familie (SBF). Der Antrag wird mit 26:7 Stimmen bei 5 Enthaltungen abgelehnt.

In der Detailberatung werden keine Anträge gestellt. In der Schlussabstimmung wird wie folgt beschlossen:

://:

Der Einwohnerrat bewilligt auf Antrag des Gemeinderats für einen Doppelkindergarten mit Tagesstruktur an der Paradiesstrasse einen Projektierungskredit von CHF 348'000.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

(mit 27:4 Stimmen bei 7 Enthaltungen)

An dieser Stelle wird die Sitzung unterbrochen. Aus Anlass des Besuchs von Regierungsrat Christoph Brutschin begibt sich der Rat zu einem gemeinsamen Imbiss ins Restaurant Landgasthof.

Sitzung vom Donnerstag, 27. März 2014

Entschuldigt sind: Rolf Brüderlin, Thomas Widmer-Huber

Der Präsident schlägt vor, Traktandum 11 „Vorsorglicher Nachkreditantrag für die Bahnquerung Riehen Nord“ aus Gründen der Dringlichkeit des Geschäfts zu Beginn des heutigen Sitzungstags zu behandeln. Der Vorschlag wird mit 23:11 Stimmen bei 3 Enthaltungen angenommen. Um den Fraktionen eine kurze Vorberatung der nachgereichten Tischvorlage zu ermöglichen, findet ein Time-Out statt.

11. Vorsorglicher Nachkreditantrag für die Bahnquerung Riehen Nord ([Vorlage Nr. 10-14.234.01](#))

Eintreten ist nicht bestritten.

J. Sollberger beantragt namens der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) *Rückweisung an den Gemeinderat*. Für *Rückweisung an den Gemeinderat* votieren ausserdem die Sprecherinnen und Sprecher der Fraktionen der SVP, der LDP, der CVP/GLP und der FDP.

://: Mit 21:15 Stimmen bei 1 Enthaltung wird *Rückweisung an den Gemeinderat* beschlossen.



- 6. Leistungsauftrag 3, Gesundheit und Soziales, für die Jahre 2011 - 2014; Verlängerung um ein Jahr bis 2015 und Bewilligung eines ergänzenden Globalkredits**
- a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 10-14.226.01)
 - b) [Bericht der Sachkommission](#) Gesundheit und Soziales (SGS) (Nr. 10-14.226.02)

Eintreten ist unbestritten. Rückweisung ist nicht beantragt. In der Detailberatung gibt es keine Anträge.

Einstimmig wird wie folgt beschlossen:

://:

Der Einwohnerrat beschliesst auf Antrag des Gemeinderats sowie der Sachkommission Gesundheit und Soziales (SGS):

1. Der Leistungsauftrag 3, Gesundheit und Soziales, für die Jahre 2011 bis 2014, wird um ein Jahr bis Ende 2015 verlängert. Die Ziele und Vorgaben gemäss Beschluss vom 28. Oktober 2010 gelten weiter.
2. Zur Finanzierung des verlängerten Leistungsauftrags wird ein ergänzender Globalkredit im Betrag von CHF 23'500'000 bewilligt.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.

- 7. Ordnung über die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderats der Einwohnergemeinde Riehen vom 25. März 2009; Teilrevision**
- a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 10-14.223.01)
 - b) [Bericht des Ratsbüros](#) (Nr. 10-14.223.02)

(Annemarie Pfeifer, Daniel Albietz, Silvia Schweizer und Christine Kaufmann begeben sich in Ausstand)

Eintreten ist nicht bestritten.

Th. Strahm beantragt namens der LDP Rückweisung an den Gemeinderat.

://: Mit 19:15 Stimmen bei 1 Enthaltung wird *Rückweisung an den Gemeinderat* beschlossen.

- 8. [Bericht und Antrag des Ratsbüros](#) zur Ergänzung von § 9 der Geschäftsordnung des Einwohnerrats der Einwohnergemeinde Riehen (Anspruch auf Sitzungsgelder) (Nr. 10-14.757.02)**

F. Roth beantragt namens der SP Nichteintreten auf das Geschäft.

://: Mit 23:9 Stimmen bei 5 Enthaltungen wird Nichteintreten beschlossen.



- 9. Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) zur Schlussrechnung zur Kreditvorlage für sichere und attraktive Kinderspielplätze (Nr. 06-10.181)**
a) [Bericht der Geschäftsprüfungskommission](#) (Nr. 06-10.181.03)
b) [Stellungnahme des Gemeinderats](#) (Nr. 06-10.181.04)

://: Der Bericht der GPK und die Stellungnahme des Gemeinderats werden zur Kenntnis genommen.

- 10. Schlussbericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) zum Personellen**
a) [Schlussbericht der Geschäftsprüfungskommission](#) (Nr. 10-14.233.01)
b) [Stellungnahme des Gemeinderats](#) (Nr. 10-14.233.02)

://: Der Schlussbericht der GPK und die Stellungnahme des Gemeinderats werden zur Kenntnis genommen.

12. Neue Anzüge, Motionen, Parlamentarische Aufträge

Neue Anzüge

1. [Anzug Caroline Schachenmann und Kons. betreffend Förderung einer Mehrgenerationensiedlung](#) (Nr. 10-14.793.01)

://: Der Anzug wird stillschweigend an den Gemeinderat überwiesen.

2. [Anzug Jürg Sollberger und Kons. betreffend „Das Kapitel Erdwärme ist noch nicht abgeschlossen“](#) (Nr. 10-14.794.01)

E. Rutschmann beantragt namens der SVP Nichtüberweisung.

://: Der Anzug wird an den Gemeinderat überwiesen.
(mit 21:11 Stimmen bei 4 Enthaltungen)

Parlamentarischer Auftrag

[Parlamentarischer Auftrag der GPK zur Abänderung des Personalreglements der Gemeinde Riehen vom 16. Juli 2002](#) (Nr. 10-14.795.01)

Eintreten ist nicht bestritten. In der Detailberatung werden keine Anträge gestellt.

://: Der Parlamentarische Auftrag wird einstimmig an den Gemeinderat überwiesen.



13. Mitteilungen

- Der Bericht des Gemeinderats zur Kleinen Anfrage David Moor betreffend Pavillon im Wenkenpark (Nr. 10-14.733.02) wurde dem Einwohnerrat zugestellt.
- Der Präsident erinnert an die Einladung in die Fondation Beyeler am Dienstag, 15. April 2014 sowie an die Einladung zum Einwohnerratsausflug am Sonntag, 27. April 2014.
- Einladung an Gemeinderat und Einwohnerrat zur Auftaktveranstaltung für die Legislatur 2014-2018 am Mittwoch, 21. Mai 2014, 19.30 - ca. 21.30 Uhr (Ort wird noch bekannt gegeben)

Das Ratssekretariat:

Katja Christ

28.3.2014/Chk